

分類
詳註
現代交際尺牘

上海
大方書局發行

錢明璆編

分類詳註
現代交際尺牘大全

大方書局發行

現代世界偉人誌	中國歷代名族英雄傳	當代中國名人誌	中國五大偉人手札	現代交際百科全書	常用國民	必備現代交際大全	詳註現代交際尺牘大全	青年必讀今日青年之路與成功	學生優良	補充讀物	慈愛的教育	高級用現代學生文選	青年現代青年文庫	必試各科常識大全	必備小學各科常識問答	升學小學各科常識問答	考試小學升學指導	當代作家傑作文庫	當代十大作家佳作集	實驗方驗方新編	家醫靈驗方藥大全	必備國醫靈驗方藥大全	秘本丹方精華	現代世文大全
---------	-----------	---------	----------	----------	------	----------	------------	---------------	------	------	-------	-----------	----------	----------	------------	------------	----------	----------	-----------	---------	----------	------------	--------	--------

一巨册	七角
一巨册	六角
一巨册	七角
三巨册	二元九角
二巨册	二元
二巨册	一元
一巨册	八角
一巨册	六角五分
二巨册	三角
一巨册	六角五分
一巨册	四角五分
一巨册	五角五分
五册	七角
一巨册	一元四角
一巨册	一元四角
一巨册	五角
二巨册	五角五分
一巨册	四角
一巨册	四角五分
一巨册	三角

現代學生畫寶	最新學生美畫	文際萬有顧問	舌劍辨駁精華	現代白話書信集成	最新郵電快覽	契約大全	東帖大全	最新交際禮制大全	娛樂園	時代笑話五百首	男女秘密性源	男女秘密病自療法	戀愛日記	處女的血	袁中郎全集	實用漢英辭典	實用英漢辭典	實用英漢兩用辭典	國語分解學生白話字典	詳解國音	最新化學工藝製造大全	今日標準名歌三百首
全四冊	全四冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	二巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊	精裝一巨冊	一巨冊	一巨冊	一巨冊
三角	四角	五角五分	三角五分	七角五分	二角	八角	八角	八角	八角	一角	三角	四角五分	二角五分	二角八分	七角	六角	五角	一元一角	四角	四角五分	七角	六角

編輯大意

(一)近世尺牘名目繁多。但均欠實際。不適現代實用。本書編撰新穎。搜材豐富。文字力求簡雅。編制力求大方。言詞力求真摯。以完成現代尺牘爲宗旨。

(二)尺牘用處。原爲抒忱寄意。因人之處境各異。其措詞語氣亦不同。坊間各種版本。鮮有注意於此。如家庭戚誼。商業交際。公事往還等。宜真切典麗。本書關於此點。分外求真。各篇文字均極切合身分。語句繁簡適宜。擬詞不亢不卑。毫無浮藻虛飾之積弊。

(三)本書端供現代交際之用。諸凡現代所需。交際文件。各項商業契約。票據。常用便條。應用柬帖之類。無不應有盡有。亦可作爲現代交際顧問。各界備此一書。可免東翻西閱之勞。

(四)著書最難在於分類。過煩則雜亂。太簡則不易包羅。本書因此盡力研

究。務使內容充足。易於查攷。計分編爲十六類。各類之下。復分若干子目。舉凡社會各界人事。所需書札。莫不搜羅殆遍。爲現代尺牘之最完善者。

(五) 本書凡遇典故及深奧之文字。篇後皆加解釋及音註。以省閱者檢查之勞。書末附錄書信材料格式。爲用頗廣。列之以備閱者參考。彙摘之需。

(六) 本書一切。堪認爲現代尺牘中之新創作。

編者識

現代交際尺牘大全目次

慶賀類

祝友祖父壽	一	賀表弟生子	一九
祝友祖母壽	二	賀娶媳	二〇
祝友父壽	三	賀生孫	二二
祝友母壽	五	賀娶孫媳	二三
祝友雙壽	六	賀孿生	二四
祝友壽	八	賀春節	二五
祝友妻壽	一〇	賀夏節	二六
祝友父母雙壽慶祝	一一	賀秋節	二七
賀娶妻	一三	賀畢業	二八
賀嫁女	一四	與表姪賀遊學	三〇
賀入贅	一五	賀得學位	三一
賀生子	一七	賀授勳章	三三
賀生女	一八	賀軍界升遷	三四
		賀政界友升遷(一)	三六
		賀政界友升遷(二)	三七

賀剿匪得捷

三九

賀新屋落成

四〇

賀新創報社

四一

賀商店開張

四三

慶賀答復通用

四四

慰唁類

慰友祖父喪

四七

慰友祖母喪

四八

慰友父喪

四九

慰友母喪

五一

慰友伯叔喪

五二

慰友兄喪

五三

慰友弟喪

五四

慰友妻喪

五五

慰友子喪

五七

慰友女喪

五八

慰友孫喪

五八

慰表弟母喪

五九

慰母舅被人虧累

六〇

慰友被盜

六一

慰友失火

六四

慰友虧耗

六五

慰友訟事被累

六六

慰友考試落第

六七

慰友考試留班

六八

慰友投考不取

七〇

慰友遭謗

七〇

通候類

通候未識者

七三

通候初交

七五

通候新別者

七六

通做久別者

七七

通候近地者	七八
通候遠遊者	七九
通候回里者	八〇
通候同事	八〇
通候抱病者	八一
通候同學信	八二
通候同學病	八四
學生問候教師	八五
學生問候教師病	八六
校長問候教員	八七
教員問候同事	八九
問候留學新歸	九〇
經理通候股東	九〇
經理通候分店職員	九一
稟候義父母並述近况	九三
稟候姑父母	九四
稟候岳父母	九五
稟候在家伯叔	九六

稟候舅父	九八
通候內兄弟	九九
通候行政官	一〇〇
軍警官通候同級	一〇二
軍士通候同袍	一〇四
通候失業者	一〇四

借索類

借資謀事	一〇六
借資本	一〇七
催索股本	一〇九
代人借款	一一一
索代借之款	一二二
索墊款	一二三
索貨款	一四
借款出外	一五
借款	一六

催付保險款項	一七
向保人催索借款	一八
與姻兄索借款	一九
與士紳借款辨賑	二〇
索暫挂之款	二二
弟催兄寄學費	二二
借遊學費	二四
借款葬父	二六
催索畫件	二七
索書	二九
索觀遊記	二九
借書	三〇
借地圖	三一
借器具	三二
借牀	三三
借舟	三四
借貨	三四

催還物	一三六
索遊藝會入場券	一三七
催索表兄謀事	一三八
諉却類	
諉卻謀差	一四〇
諉卻託薦店員	一四一
諉卻介紹	一四三
諉卻託謀教習	一四四
諉卻推薦	一四五
辭卻經理職	一四七
辭卻兼校長職務	一四八
辭卻聘充教員	一四九
辭卻充職員	一五〇
教員辭復校長	一五一
經理自行辭職	一五二
股東辭退經理	一五三

與介紹人轉辭夥友

一五三

辭卻索畫

一七〇

經理辭退夥友

一五四

辭卻送年禮

一七一

辭歇學生通知原薦者

一五五

辭卻送父母壽物

一七二

辭覆經理

一五六

辭卻邀旅行

一七三

校長辭復教員

一五七

辭卻冶遊

一七四

辭覆店員

一五八

辭卻賭博

一七五

辭卻作保

一五九

辭別同學

一七六

辭卻託薦與徒

一六一

出洋留學辭別師長

一七七

辭卻借款

一六二

出洋留學辭別同學

一七九

辭卻迭次借款

一六三

教員辭別學生

一八〇

辭卻代借款

一六四

託人轉辭店友

一八一

辭卻擔保借款

一六五

因病辭職

一八一

辭卻借貨物

一六六

辭卻退壞貨

一六七

應允類

辭卻挽留

一六七

允人辭職

一八三

辭卻代挽留

一六八

允友借銀

一八四

辭卻代原薦歇夥說情

一六九

允借衣服

一八五

允友借屋	一八六
允借僕役	一八七
允友借款	一八八
允就經理	一九〇
允就教員	一九一
允用所薦職友	一九三
允用所薦學生	一九三
允爲推薦	一九四
允用店員並請保證	一九五
允代薦商校畢業生	一九六
允薦夥友	一九六
允挽留職員	一九八
允弟謀事	一九九
允添資本	二〇一
允認股	二〇二
允代銷貨	二〇三
允岳父母相招	二〇四

允爲表兄寄銀	二〇六
允爲內姪薦業	二〇六
允約同轉校	二〇七
允同出洋	二〇九
允姪添寄旅費	二一一
允友代賃屋	二一二
允聯姻	二一四
允代調解訟事	二一六
允爲作招待員	二一七
允同伴出行	二一八
允約期在寓面敘	二一九
允友代購物	二二〇
懇託類	
託推情照拂	二二一
託爲說項	二二二
託請吹噓	二二三

託人執柯	一二五
託謀調缺	一二六
託謀差使	一二七
託友推薦	一二八
託代爲友擔保	一二九
託友物色司事	一三〇
託代聘經理	一三二
託表弟爲妻弟謀事	一三三
爲友託人代謀政界事	一三五
託代收倒店欠款	一三六
託代介紹銀行往來	一三七
託帶銀寄家	一三九
託請捐助歸櫬費用	一三九
託代運貨	一四〇
託請發貨	一四一
託推銷新出品	一四二
託友勸人附股	一四三

託請爲解紛	一二四
託更正報載失實	一二六
託友訊問學校情形	一二七
託友代覓屋	一二八
請作壽序	一二九
請求寫真	一五一
請書楹聯	一五二

饋贈類

贈端午禮品	一五四
贈中秋禮品	一五五
贈年節禮品	一五六
贈送鮮笋	一五六
饋送鮮魚	一五七
贈送臘肉	一五八
贈送鴨	一五九
贈送鵝	一五九

贈送雞	二六〇
贈送鄉味	二六〇
贈送土產	二六一
贈送美酒	二六二
贈送名煙	二六三
贈送人參	二六四
回家送友禮物	二六五
贈送國貨	二六六
贈送摺扇	二六七
贈送竹簾	二六八
贈送書籍	二六八
贈送紙	二六九
贈送繪畫	二七〇
贈送花卉	二七一
贈友照片	二七二
贈送古玩	二七三
贈送留聲機器	二七四

邀約類

贈送運動會入場券	二七五
贈送日歷	二七六
贈送江西瓷器	二七七
贈送糟鱗上岳父	二七七
贈送綢緞上寄母	二七八
贈送物代錢	二七九
贈送程儀	二八〇
邀友赴俱樂部	二八二
邀友赴歌筵	二八三
邀友觀影戲	二八四
邀友觀劇	二八四
邀學友觀運動會	二八六
邀友觀畢業禮	二八六
邀同學避暑	二八七
邀友共旅行	二八八

邀友踏青	二八九
邀友賞荷	二九〇
邀友玩月	二九一
邀友登高	二九二
邀友遊湖	二九三
邀友遊山	二九二
邀友小飲	二九四
邀友雀戰	二九五
邀友手談	二九六
約友至家會談	二九七
約期至友家會談	二九八
約師餞行	二九九
約學友公餞	三〇〇
邀顧客宴會	三〇一
邀公餞友人出洋貿易	三〇二
約友宴會	三〇三
約友至某處會談請轉告他友	三〇四

約同學共問候教員	三〇五
約友共赴歡迎會	三〇六
約友開送別會	三〇七
邀友赴追悼會	三〇八
邀友觀書畫會	三〇九
邀友共參觀展覽會	三一〇
邀友共參觀工廠	三一〇
邀友爲園亭題額	三一〇
邀友觀菊花會	三一三
邀友陪賓	三一四
約同學共投考	三一五
約友共赴校	三一六
約同學共出洋留學	三一七
約友共參觀學校	三一八
約共轉學	三一九
約友共歸家	三二〇
邀友股東會議	三二一

約友聽演說	三二二
邀友餞行	三二三

勸勉類

勸友勿傲慢	三二五
勸友勿戲言	三二六
勸友勿酖酒	三二七
勸友勿作狹邪	三二八
勸友勿賭	三二九
勸友勿染時習	三三〇
勸友勿好用洋貨	三三一
勸友勿嗜菸	三三二
勸友慎交	三三四
勸友勿與同事生意見	三三六
勸和友	三三七
勸兄弟和睦	三三八
勸友勿輟學	三三九

勸友克勤店務	三四〇
勸友人子及時就學	三四一
勸友勿好訟	三四二
勸友儲蓄	三四三
勸友貨價宜真實	三四四
勸友勿以貨款涉訟	三四六
勸友仿造洋貨	三四七
勸胞弟節省家用	三四八
勸弟勿多嗜好	三四九
勸表弟勿嫖賭	三五一
勸姪勿糜費	三五二
勸內姪勿爭產興訟	三五三
勸甥慎結交	三五四
訓孫勿賭博	三五五

現代交際尺牘大全上

慶賀類

△祝友祖父壽

自違

雅範。隔若三秋。昨某君來。欣悉月之某日。爲

太老伯大人八秩大慶。敬維

某某仁兄。瑞呈百福。

慶協重闈。

喜添海屋之籌。願獻

岡山之頌。翹企

崇階。彌殷私禱。某執爵情殷。摠衣願阻。遙望

現代交際尺牘大全

慶賀類

二

星輝南極。欣知

瑞靄盈庭。謹修賀柬。並附微儀。伏乞

哂存。曷勝光幸。虔祝

嵩齡。並請

侍安。

弟某某謹啓



八秩

八十歲也。

海屋添籌

海上有仙屋。每千年有鶴。啣添一籌。

岡山

(詩)如山如阜。如岡如陵。比其壽之高也。

握衣

見前。

南極

南極有老人星。

△祝友祖母壽

某兄左右。菊放黃姿。蓉流紅豔。欣逢某日爲

太老伯母幾秩大壽。瞻

孀星之煥彩。仰

樛木之增榮。敬維